

→ Какво трябва да имате предвид при преминаване от начално към средно училище (5 клас)

Отпада заради корона

Събитие „На къде след основното училище?“

11/12- 2020  
до 01-2021

**Информационни вечери и дни на отворените врати в средните училища**

→ **Съвет:** Датите може да намерите в интернет на [www.bildung-in-bielefeld.de](http://www.bildung-in-bielefeld.de) или на [www.bielefeld.de](http://www.bielefeld.de) (ключова дума обучение / училища)

25.01.2021 -  
29.01.2021

**Издаване на полугодишни удостоверения в началните училища**

**Издаване на документ за регистрация** за градските училища

Ще получите **един** фиш за регистрация от началното училище на детето си. Моля, попълнете го и го вземете със себе си, при регистрацията в общинско средно училище.

→ Ако искате да регистрирате детето си в частно училище, ще получите информация за процеса на регистрацията от съответното частно училище.

**Съвети за избор на средно училище**

→ **Съвети:**

- ✓ Обърнете внимание на препоръката за преход от началното училище!
- ✓ Отговаря ли (педагогическия) план на училището на нуждите на вашето дете?
- ✓ Според вас кое училище най-добре ще подпомага развитието на вашето дете?
- ✓ Кои впечатления от деня на отворената врата спечелихте Вие или Вашето дете?
- ✓ Пътят до училище? Лесно и безопасно ли е детето да стигне до там?
- ✓ Училището целодневно или полудневно училище ли е? (Има ли наблюдение на разположение следобяд?)
- ✓ Общинско или частно училище е училището?

Hauptschule, Realschule,  
Sekundarschule, основно училище,  
гимназия = следващи училища =  
SEK I-училища = 5-10 клас

13.02.2021 -  
12.03.2021

**Период на регистрация в общинските средни училища**

→ За да се улесни обмяната между Вас и училищните ръководители, ръководителите изрично са на разположение от 17.02. – 19.02.2021

→ **Датите за регистрация** на частните средни училища се базират на общинските училища. За конкретните дати на регистрацията, моля, свържете се със съответното частно училище.

→ Какво трябва да имате предвид при преминаване от начално към средно училище (5 клас)

	<p><b>Регистрация за средно училище</b></p> <p>Регистрацията се извършва в училищния офис / секретариата на съответното средно училище.</p> <p>→ Какво трябва да се носи за регистрация ?</p> <ul style="list-style-type: none"><li>✓ Попълнен регистрационен формуляр (→ регистрационен формуляр се получава в началното училище)</li><li>✓ Последното полугодишно удостоверение (4 клас) на вашето дете от начално училище, включително препоръка за преход за типа училище</li><li>✓ Свидетелството за раждане на вашето дете, което трябва да бъде записано в средно училище</li><li>✓ Ако е налице: доказателство за плувните способности на вашето дете (-&gt; напр. Доказателство с плувното име „Seepferdchen“)</li></ul>
от <b>15.03.2021</b>	<p><b>Решението</b> дали вашето дете е <b>прието</b> в средно училище ще бъде взето възможно най-скоро след изтичане на периода за регистрация.</p> <p>Ще получите писмена информация за това от средното училище.</p> <p>→ Ако детето ви <b>не получи</b> място в избраното от вас училище (напр. защото в училището няма достатъчно места), ще получите <b>известие за отказ</b> и оригиналния <b>формуляр за регистрация</b> от това училище. С писмото за отказ и фиша за регистрация можете да регистрирате детето си в друго средно училище.</p> <p>На уебсайта на град Билефелд (→ <a href="http://www.bielefeld.de">www.bielefeld.de</a>) можете да разберете кои училища все още имат свободни места.</p>
	<p><b>Пътни разходи за ученици / ученическа карта / билет за училищен маршрут</b></p> <p>За учебната година 2020/2021 беше въведена SchülerCard за ученици от Билефелд в общинските училища. Тя е валидна като месечна карта за целия местен обществен транспорт в ценова категория VI и е валидна без ограничения, денонощно, целогодишно. SchülerCard заменя предишния билет за училищния маршрут. Учениците, които имат право на помощ за пътни разходи, получават студентската карта на намалена цена (срещу заплащане на месечна вноска). Учениците с помощи в началното училище и притежатели на Bielefelder-Pass, които имат право на пътни разходи за учениците, получават безплатно ученическата карта. За тези, които нямат право на пътни разходи за ученици и следователно нямат право на субсидия, новата SchülerCard струва 29 евро на месец като самостоятелен платец. За новата ученическа карта трябва да се кандидатства чрез училището с изцяло попълнен формуляр за поръчка.</p> <p>→ <b>Съвет:</b> Допълнителна информация ще намерите в документа <b>‘Schülerfahrkosten’</b> (на разположение в училищния офис на училищата или в училищната институция) или в интернат на <a href="http://www.bielefeld.de">www.bielefeld.de</a> (ключова дума обучение / училище / пътни)</p>
<b>12.08.2021</b>	<p><b>1. учебен ден за 5те класове през 2021</b></p> <p><b>Честито! Вашето дете скоро ще започне нов етап от живота! Пожелаваме късмет и успех!</b></p>